

'LIFE TASTES GOOD'
A GLOBAL COMPANY

Kuvings®
SILENT JUICER

M1

KUVINGS

- Po przeczytaniu instrukcji przechowuj
-
- prezentowanego.
- Produkt prze



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA.

Każdorazowo, przy korzystaniu z wszelkich urządzeń elektrycznych, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa. Oto niektóre z nich:

1. Zapoznaj się z instrukcją.
2. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wkładaj silnika ani korpusu urządzenia do wody i innych płynów.
3. Zachowaj szczególne środki ostrożności, gdy urządzenie obsługują dzieci lub gdy jest ono używane w ich obecności.
4. Odłączaj urządzenie od źródła zasilania kiedy: nie jest używane, w przypadku montażu lub demontażu, a także przed jego czyszczeniem.
5. Unikaj kontaktu z częściami ruchomymi urządzenia.
6. Nie używaj urządzenia jeśli: uszkodzony jest kabel lub wtyczka, urządzenie działa nieprawidłowo, urządzenie spadło lub uległo uszkodzeniu w inny sposób. W takim przypadku należy dostarczyć urządzenie do najbliższego punktu serwisowego w celu jego sprawdzenia, naprawy bądź regulacji w zakresie układów mechanicznych lub elektrycznych.
7. Korzystanie z nasadek/końcówek innych niż oferowane lub zalecane przez producenta może wiązać się z ryzykiem pożaru, porażenia prądem elektrycznym bądź odniesienia innych obrażeń.
8. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz pomieszczeń.
9. Kabel urządzenia nie może zwisać nad krawędzią stołu bądź lady.
10. Przed włączeniem urządzenia zawsze upewnij się, że pokrywa sokowirówki została prawidłowo zamocowana. Nie zwalniasz zatrzasku w trakcie pracy sokowirówki.
11. Po każdym użyciu sokowirówki upewnij się, że wyłącznik znajduje się w pozycji OFF. Przed demontażem sprawdź, czy silnik całkowicie się zatrzymał.
12. Do wlotu sokowirówki nie wolno wkładać palców ani żadnych przedmiotów. Jeżeli we wlocie sokowirówki utkwily obrabiane składniki, do ich przepchnięcia używaj wyłącznie popychacza do produktów żywnościowych. Możesz też zrobić to za pomocą kolejnego warzywa lub owocu. Jeżeli to nie skutkuje, wyłącz urządzenie, rozłóż je na części i usuń resztki produktów.
13. Nie używaj urządzenia, jeżeli sitko wirujące jest uszkodzone.
14. Jeżeli zestaw zawiera oddzielny pojemnik na odpady, nie używaj urządzenia, jeżeli pojemnik nie jest właściwie zamontowany.
15. Nie wolno dokonywać żadnych przeróbek w urządzeniu.
16. Urządzenie może być wykorzystywane wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji użytkownika.
17. Urządzenie nie może działać bez przerw.

ZACHOWAJ POWYŻSZE WSKAZÓWKI.

- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Należy postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji użytkownika. (Gwarancja producenta nie obejmuje sytuacji, w których urządzenie eksploatowane jest niezgodnie z instrukcją lub w celach komercyjnych).
- Przechowuj niniejszą instrukcję i korzystaj z niej w razie potrzeby.
- Jeśli urządzenie jest przeznaczone na prezent, pamiętaj dołączyć instrukcję użytkownika.

Poniższe ostrzeżenia służą zapewnieniu bezpieczeństwa użytkowników. Zapoznaj się dokładnie z ostrzeżeniami, a także korzystaj z urządzenia ostrożnie, przestrzegając zasad bezpieczeństwa.



Ostrzeżenie:

Zagrożenie śmiercią lub poważnymi obrażeniami.



Uwaga:

Zagrożenie obrażeniami ciała lub uszkodzeniem urządzenia.



Zabronione.



Wyłączyć z gniazdka.



Interweniuj.



Postępuj według wskazówek.



Nie rozkładać na części.



Uwaga: Niebezpieczeństwo porażenia prądem.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



Nie włączaj wielu kabli elektrycznych do jednego gniazdka w czasie pracy urządzenia.

→ **Zagrożenie: wybuch lub pożar.**



Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami.

→ **Zagrożenie: porażenie prądem.**



Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru. Jeżeli urządzenie nie jest używane, wyłącz kabel z gniazdka.



Czyszcząc mokry lub zabrudzony kabel zasilający, używaj suchego ręcznika.

→ **Zagrożenie: porażenie prądem, pożar.**



Nie upuszczaj urządzenia, obchodź się z nim delikatnie.

→ **Zagrożenie: uszkodzenie lub zniszczenie urządzenia.**



Nie wyłączaj kabla z gniazdka, ciągnąc za sznur.

→ **Zagrożenie: uszkodzenie kabla, porażenie prądem elektrycznym.**



Gdy urządzenie pracuje, do otworu wsadowego nie wolno wkładać palców ani żadnych przedmiotów.

→ **Zagrożenie: obrażenia.**



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Nie myj elementów urządzenia w zmywarce, ani w bardzo gorącej wodzie.

→ Powoduje to szybsze zużywanie się części.



Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, nie rozbieraj korpusu na części, nie przerabiaj urządzenia.

→ Zagrożenie: nieprawidłowe funkcjonowanie urządzenia, w konsekwencji ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub odniesienia obrażeń.



Nie stawiaj urządzenia na nierównej powierzchni.

→ Urządzenie może się przewrócić. Zagrożenie awarią.



Przechowuj urządzenie z dala od dzieci, w bezpiecznym miejscu.

→ Zagrożenie: obrażenia.



Nie przechowuj urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych.

→ Urządzenie może ulec przebarwieniom, a jego elementy odkształceniu.



Nie używaj ostrych środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. Nie rozpylaj w pobliżu urządzenia sprayów z substancjami łatwopalnymi.

→ Urządzenie może ulec przebarwieniom. Ryzyko pożaru.



Chroń kabel zasilający. Nie zginaj mocno kabla. Nie kładź na kablu ciężkich przedmiotów.

→ Zagrożenie: zwarcie, pożar.



Nie eksploatuj sokowirówki „na sucho” (bez składników), gdyż może to prowadzić do uszkodzenia śruby.

Części



8. Obrótowa obudowa sitka



9. Sitko



10. Śruba



11. Popychacz



12. Szczotka do czyszczenia



*Produkty przedstawione na zdjęciach w niniejszej instrukcji mogą różnić się nieznacznie od konkretnych rzeczywistych produktów.



KROK 1

Montaż górnej części urządzenia

Ustaw w jednej linii czerwone kropki • znajdujące się na każdej z części urządzenia, a następnie złóż je razem zgodnie z ilustracją. Po zakończeniu montażu przekręć pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do jej zamknięcia.

KROK 2

Montaż górnej części i korpusu urządzenia.

Umieść górny element urządzenia na korpusie. Symbol ▼ zaznaczony na pokrywie ustaw w jednej linii z symbolem Δ (otwarte) zaznaczonym na korpusie, a następnie przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara w kierunku symbolu ▲ (zamknięte).

Montaż

KROK 1 / Montaż górnej części urządzenia

Czynności kontrolne przed eksploatacją urządzenia

- Umyj poszczególne elementy przed pierwszym użyciem.
- **Upewnij się, że uszczelka silikonowa i silikonowy krążek są prawidłowo zamontowane.**

1

Umieść uszczelkę silikonową, mocno ją dociskając, w otworze znajdującym się poniżej dzióbka do odprowadzania odpadów (pulpy).



Uwaga: Sokowirówka może przeciekać, jeżeli uszczelka nie jest prawidłowo dociśnięta.

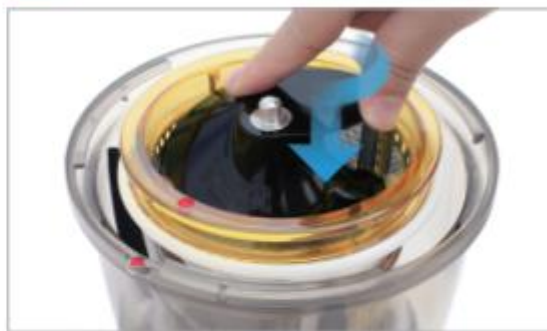
2

Włóż sitko do obrotowej obudowy, a następnie złożone w ten sposób elementy umieść w misce na sok. Upewnij się, że symbol czerwonej kropki na sitku znajduje się w jednej linii z czerwoną kropką na misce na sok.



3

Umieść śrubę w sitku. Dociśnij śrubę, jednocześnie przekręcając ją, aż zatrzaśnie się we właściwej pozycji.



Uwaga: Aby zamknąć pokrywę bębna, należy w pierwszej kolejności prawidłowo zamocować śrubę.

4

Założ pokrywę na miskę na sok w taki sposób, aby czerwona kropka na pokrywie znajdowała się w jednej linii z czerwoną kropką na misce na sok. Aby zamknąć, przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara w taki sposób, aby czerwona kropka na pokrywie znalazła się w jednej linii z symbolem zamknięcia.



*Produkty przedstawione na zdjęciach w niniejszej instrukcji mogą różnić się nieznacznie od konkretnych rzeczywistych produktów.

KROK 2 / Montaż górnej części i korpusu urządzenia

- 5** Umieść górną część urządzenia na korpusie. Symbol ▼ zaznaczony na pokrywie ustaw w linii z symbolem Δ (otwarte) zaznaczonym na korpusie, a następnie przekręć zgodnie ze wskazówkami zegara w stronę symbolu ▲ (zamknięte).



- 6** Symbol otwarte/zamknięte na elemencie górnym.



Uwaga: Ustaw symbole w jednej linii, następnie przekręcaj, aż górny element zatrzaśnie się we właściwej pozycji, aktywując czujnik bezpieczeństwa. Sokowirówka nie będzie działać, jeżeli jej elementy nie zostaną prawidłowo zamontowane.

- 7** Zgodnie z ilustracją, umieść pojemnik na odpady (pulpę) poniżej dzióbka do odprowadzania odpadów (pulpy), natomiast pojemnik na sok umieść poniżej dzióbka do odprowadzania soku.



Silikonowy krążek / Silikonowa szczoteczka

Elementy silikonowe można myć. Po myciu wysusz elementy.



- Po wyczyszczeniu, wciśnij silikonowy krążek, ustawiając go mniejszą powierzchnią w dół.



- Po wyczyszczeniu, włóż silikonową szczoteczkę do rowka wypustką zwróconą

Eksploatacja

Po przygotowaniu składników włącz przewód zasilający do gniazdka.

Uwaga: - Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękoma. (Może to spowodować porażenie prądem, zwarcie lub pożar).
- Upewnij się, że gniazdko działa prawidłowo.



Aby uruchomić urządzenie, wciśnij przycisk FORWARD (do przodu).

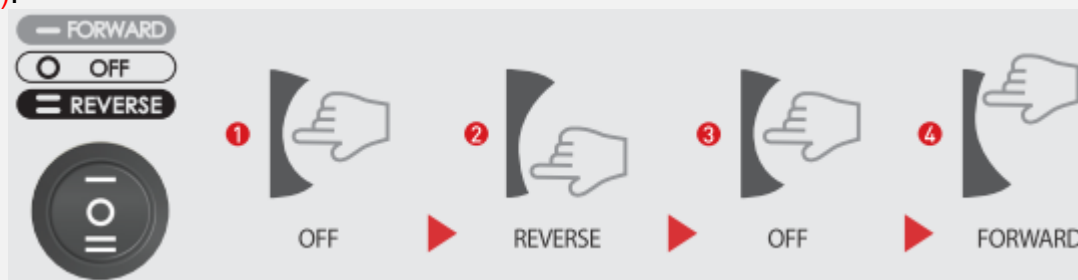
Uwaga: · Forward (do przodu): wciąga i powoli rozdrabnia składniki.
· Reverse (wstecz): wypycha zablokowane składniki z powrotem do góry.
Jeżeli składniki zaklinowały się w śrubie i nie możesz otworzyć pokrywy, wciśnij przycisk OFF (Wyłącz). Następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk REVERSE (wstecz), aż zaklinowane składniki się cofną. W razie potrzeby powtórz czynności: REVERSE (wstecz) – OFF (wyłącz) – FORWARD (do przodu).



Jeżeli sokowirówka zatrzyma się w trakcie pracy

Przełącz przycisk do pozycji OFF (wyłącz), następnie wciśnij i przytrzymaj przycisk REVERSE, aż zaklinowane składniki się cofną.

W razie potrzeby powtórz czynności: REVERSE (wstecz) – OFF (wyłącz) – FORWARD (do przodu).



- REVERSE: (wstecz): wypycha zablokowane składniki z powrotem do góry. (Przycisk REVERSE działa wyłącznie wtedy, gdy jest wciśnięty i przytrzymany).
- Wyłączając (OFF – wyłącz) sokowirówkę upewnij się, że silnik zatrzymał się całkowicie. Dopiero wtedy wciśnij REVERSE (wstecz). (Przytrzymaj przycisk REVERSE przez 2-3 sekundy i zwolnij przycisk. W razie potrzeby powtórz). (Aby uniknąć awarii, zanim wciśniesz przycisk REVERSE (wstecz) poczekaj, aż sokowirówka zupełnie się zatrzyma).
- Jeżeli sokowirówka nadal nie działa, rozłóż ją najpierw na części i umyj. Dopiero potem możesz ją ponownie uruchomić.

Przygotowane składniki wkładaj do otworu wsadowego po jednej sztuce na raz.

Uwaga.

- Przygotuj składniki w taki sposób, aby ułatwić wyciskanie soku.
- Składniki twarde i włókniste: **potnij na kawałki szerokości 1,5-2,5cm i długości 2,5 cm.**
- Włókniste liściaste warzywa (seler naciowy, jarmuż, kapusta itp.):
potnij łodygi na 2,5 cm kawałki, dodatkowo przy wkładaniu do sokowirówki zwijaj ich liściastą część.
- **Usuń z owoców twarde nasiona oraz pestki. Wyciskanie soku z owoców mrożonych może spowodować zatrzymanie urządzenia. Dlatego całkowicie rozmrażaj owoce przed włożeniem ich do sokowirówki.**
- Sokowirówka może przestać działać w przypadku, gdy w otworze wsadowym znalazło się zbyt wiele składników. Zalecamy wkładanie do urządzenia po jednym składniku na raz.



Zatyczka

Świetnie sprawdza się przy robieniu soków z mieszanych składników, chroni przed wykapywaniem soku, jest przydatna przy płukaniu urządzenia w przerwach pomiędzy kolejnymi etapami wyciskania różnych soków.

WSKAZÓWKA

- Wyciskając soki, gdy zatyczka jest zamknięta, możesz tworzyć różne kompozycje **mieszanych soków**, z różnych owoców i warzyw, mleka, bananów, fasoli, a także innych składników.
- Po wyciśnięciu soku **zamknij zatyczkę, dzięki czemu sok nie będzie kapał**, zwłaszcza podczas zdejmowania miski z korpusu.
- Wyciskając soki z różnych składników, zamknij zatyczkę, wówczas możesz **szybko wypłukać** wszelkie resztki pozostawiające inny smak, wlewając do sokowirówki szklankę wody.

Uwaga

- **Nie zamykaj zatyczki, gdy wyciskasz sok ze składników, z których tworzy się piana (np. jabłka, seler).**
- Zachowaj ostrożność, jeżeli wyciskasz sok przy zamkniętej zatyczce. Jeżeli ilość soku zebrana w misce przekracza objętość miski, nadmiar soku może się wylać.



Gdy w sokowirówce nie ma już soku ani pulpy, wyłącz sokowirówkę.

Uwaga

- Jeżeli składniki pozostałe w misce nie zostały do końca wyciśnięte, pokrywa może stawiać lekki opór przy próbie otwarcia. **(Każdorazowo, po zakończeniu wyciskania soków, sokowirówka powinna popracować dodatkowo przez ok. 30 sekund, aby urządzenie usunęło resztkę odpadów).**

Jeżeli pokrywa się zaklinowała, naciśnij przycisk REVERSE (wstecz) – OFF (wyłącz) – FORWARD (do przodu) w oznaczonym porządku, powtarzając czynność 2-3-krotnie, aż do odblokowania pokrywy. Następnie, w celu otwarcia pokrywy połóż dłoń na jej górnej części, dociśnij i przekręcaj pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

*** W zależności od rodzaju użytych składników, wlej wodę do otworu wsadowego, żeby przepłukać miskę i dopiero po wykonaniu tej czynności spróbuj zdjąć pokrywę.**

Wskazówki dotyczące eksploatacji urządzenia

1. Eksploatacja sokowirówki „na sucho” (bez składników) może doprowadzić do uszkodzenia śruby.
2. Sokowirówka nie może działać bez przerwy dłużej niż 30 minut. Zachodzi wówczas ryzyko uszkodzenia silnika wskutek przegrzania. Po ciągłej pracy, przed ponownym uruchomieniem urządzenia, należy sokowirówkę pozostawić do ostygnięcia na ok. 30 minut.
3. Podczas pracy sokowirówki nie wkładaj do otworu wsadowego łyżeczek, łopatek kuchennych, ani żadnych innych przedmiotów. Wkładanie do otworu wsadowego sokowirówki podczas pracy przedmiotów, które nie zostały do tego przeznaczone, może spowodować ich zablokowanie i zniszczenie elementów sokowirówki.
4. **Do otworu wsadowego nie wolno wkładać palców ani innych przedmiotów niż popychacz znajdujący się w zestawie.**
5. Nie wkładaj suchych produktów pełnoziarnistych, owoców z twardymi pestkami ani lodu. Może to doprowadzić do uszkodzenia elementów sokowirówki (np. miski, śruby, czy też sitka). Można wykorzystać fasolę lub ziarna, ale dopiero po ich całonocnym moczeniu lub po ugotowaniu. Z owoców z twardymi pestkami i nasionami (np. nektarynki, brzoskwinie, mango oraz czereśnie lub wiśnie), należy najpierw usunąć pestki. **Jeżeli używasz mrożonych owoców z małymi pestkami, takich jak winogrona, musisz je najpierw całkowicie rozmrozić.** **Wkładając lód do urządzenia z czasem zmniejszasz trwałość materiałów, z których wykonana jest sokowirówka.**
6. Nie używaj składników, które zawierają zbyt dużą ilość oleju roślinnego lub tłuszczu zwierzęcego. Nie używaj sokowirówki do wyciskania oleju roślinnego. **Jeżeli olej roślinny / zwierzęcy dostanie się do śruby, może to zmniejszyć wydajność urządzenia, a nawet doprowadzić do jego uszkodzenia.**
7. Nie wkładaj ponownie do sokowirówki odpadów pozostałych po wyciskaniu. Urządzenie może przestać działać, albo nie będzie możliwe otwarcie pokrywy.
8. Jeżeli do wyciskania użyto składników zawierających nasiona, takich jak winogrona, bardzo dokładnie wyczyść szczelinę znajdującą się na spodzie śruby.

Czego nie wolno wkładać do sokowirówki!

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych wskutek nieprzestrzegania wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Twarde nasiona



Brzoskwinie, nektarynki, morele, śliwki, papaja, mango itp.
Przed przygotowaniem soku usuń pestki.

Twarda bądź niejadalna skórka



Ananas, melon, arbuz, mango, pomarańcza itp.
Przed przygotowaniem soku obierz składniki ze skórki.

Mrożone warzywa bądź lód



Mrożone truskawki, czarne borówki, maliny itp.
Przed przygotowaniem soku należy całkowicie rozmrozić składniki.
Nie wolno wkładać lodu.

Olej roślinny / zwierzęcy



Nasiona sezamu, masło, margaryna itp.
Nie używaj składników zawierających olej roślinny lub zwierzęcy.

Inne



Kokos, trzcina cukrowa, produkty pełnoziarniste itp.
Nie używaj składników, które nie zawierają wody.

Cicha sokowirówka to nowoczesne urządzenie, które wykorzystuje opatentowaną technologię wyciskania soku przy wolnych obrotach, pozwalającą skutecznie wyciskać sok ze składników. **Sokowirówkę zaprojektowano w taki sposób, by uzyskać jak najwięcej soku ze składników o wyraźnej strukturze i zawierających dużą ilość wody.**

Aby uzyskać jak największą ilość soku, każdy składnik powinien być przygotowywany zgodnie ze swoimi właściwościami, **a przy wyciskaniu należy uwzględnić jego charakterystykę.**



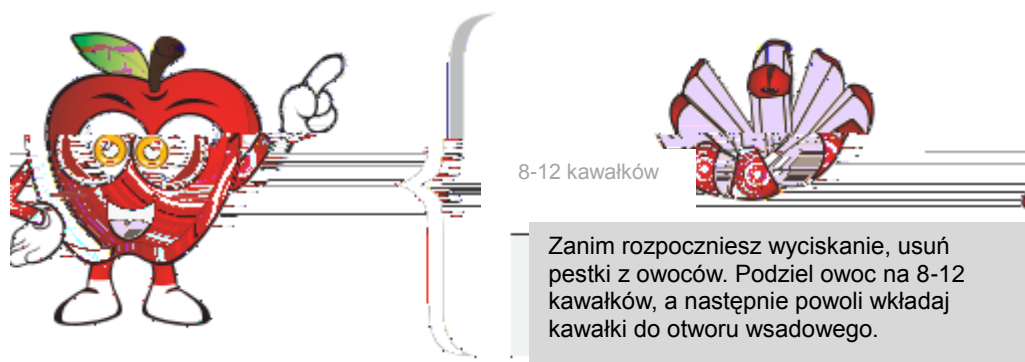
Jak przygotować składniki

<p>Zanim uruchomisz sokowirówkę</p>	<ul style="list-style-type: none"> · Jeżeli sokowirówka się zatkała lub nie możesz otworzyć pokrywy, naciśnij i przytrzymaj przycisk REVERSE (wstecz), aż do odblokowania urządzenia. W razie potrzeby powtórz czynności w następującej kolejności: REVERSE (wstecz) – OFF (wyłącz) – FORWARD (do przodu). · Nie wyłączaj sokowirówki, dopóki nie zakończy się wyciskanie składników w misce. Możesz mieć problemy z otwarciem pokrywy bębna, jeżeli w sokowirówce zalega dużo odpadów. · Pamiętaj, że z różnych składników uzyskujesz różne objętości soku.
<p>Objętość soku</p>	<p>Aby w procesie wyciskania uzyskać maksymalną ilość soku, musisz pociąć składniki zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszym rozdziale.</p> <p>Składniki wkładaj powoli, sprawdzając, jak przebiega proces wyciskania. (Ilość uzyskanego soku może zależeć również od prędkości wyciskania).</p>
<p>Jak regulować ilość pulpy w soku</p>	<p>Uzyskany sok może zawierać drobną pulpę, co w dużej mierze zależy od rodzaju składników. Aby ograniczyć ilość drobnej pulpy w soku, musisz często czyścić górny element urządzenia przed kolejnym etapem wyciskania.</p>

Owoce i warzywa bogate w enzymy (np. jabłka)

Wskazówka

Może się zdarzyć, że wyciśnięty sok rozwarstwa się, pieni, lub ciemnieje. Odpowiadają za to enzymy. Zalecamy zatem picie świeżo wyciśniętego soku.



Wskazówka: jak ciąć owoce

Potnij owoc na 8-12 kawałków.

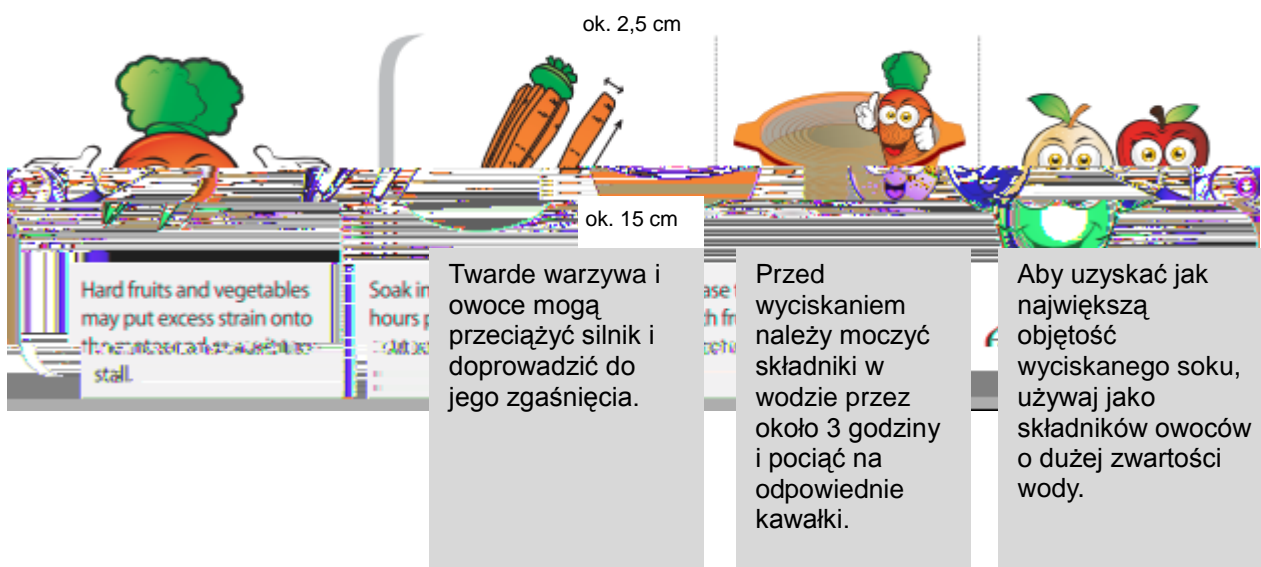
Wskazówka: jak wycisnąć

- Składniki wkładaj powoli, po jednym na raz.
- Do przepychania składników przez otwór wsadowy używaj przepychacza. (Zapobiega to rozpryskiwaniu się soku z otworu wsadowego, gdy wyciskasz owoce z dużą zawartością wody).
- **Jeżeli wyciskasz składniki, z których często tworzy się piana, pozostawiaj zatyczkę w pozycji otwartej.** Przy zamkniętej zatyczce może gromadzić się piana ze składników.
- Zaleca się spożycie soku w ciągu 48 godzin od wyciśnięcia. W zależności od gęstości składników, wyciśnięty sok może się z czasem rozwarstwić.
- Jeżeli zbiera się zbyt dużo piany, oddziel sok od piany za pomocą gęstego sitka.

<p>Jak używać zatyczki</p>	<ul style="list-style-type: none"> · Wyciskając soki przy zamkniętej zatyczce, możesz tworzyć różne kompozycje mieszanych soków, z różnych owoców i warzyw, mleka, bananów, fasoli, a także innych składników. · Po wyciśnięciu soku zamknij zatyczkę, dzięki czemu sok nie będzie kapał, zwłaszcza w przypadku, gdy zdejmujesz miskę z korpusu. · Wyciskając różne soki, zamknij zatyczkę, wówczas możesz szybko wypłukać wszelkie resztki pozostawiające inny smak, wlewając do sokowirówki szklanę wody.
	<ul style="list-style-type: none"> · Nie zamykaj zatyczki, gdy wyciskasz sok ze składników, z których tworzy się piana (np. jabłka, seler). · Zachowaj ostrożność, jeżeli wyciskasz sok przy zamkniętej zatyczce. Jeżeli ilość soku zebrana w misce przekracza jej objętość, nadmiar soku może się wylać.

Twarde owoce i warzywa (np. marchewka i yacón)

Wskazówka Twarde owoce i warzywa, np. marchewkę, potnij najpierw na cienkie kawałki, a następnie powoli wyciskaj.



Wskazówka: jak ciąć owoce i warzywa

- Potnij składniki na kawałki o grubości około 2,5 cm, lub 2,5 cm szerokości i 5-15cm długości.
- Składniki takie jak marchewka i imbir należy najpierw moczyć w wodzie przez 3 godziny.

Wskazówka: jak wyciskać

- Składniki wkładaj powoli, po jednym kawałku.
- Reguluj prędkość wyciskania, tak aby wycisnąć z każdego kawałka maksimum soku.
- Aby zwiększyć objętość soku, używaj składników o dużej zawartości wody.

Czyszczenie i demontaż urządzenia

- 1 Wciśnij przycisk OFF (*wyłącz*) i odłącz kabel zasilający z gniazdka.

Uwaga:

- Zanim wyłączysz sokowirówkę, usuń z niej wszelkie pozostałości pulpy.
- Czyszczenie sokowirówki będzie łatwiejsze, jeżeli po wyciśnięciu soku urządzenie popracuje jeszcze przez ok. 30 sekund.
- Jeżeli pokrywa się zaklinowała, naciśnij przycisk REVERSE (*wstecz*) – OFF (*wyłącz*) – FORWARD (*do przodu*) w oznaczonym porządku, powtarzając czynność 2-3-krotnie, aż do odblokowania pokrywy. Następnie, w celu otwarcia pokrywy, połóż dłoń na jej górnej części, dociśnij i przekręć pokrywę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

- 2 Aby otworzyć pokrywę bębna, przekręć ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



- 3 Przekręć górną część urządzenia w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij z korpusu.



- 4 Wyjmij z miski zestaw złożony ze śruby, sitka oraz ruchomej obudowy sitka. Wyczyść szczoteczką, w którą wyposażone jest urządzenie.



Uwaga:

- Myj sokowirówkę za po każdym użyciu. Jeżeli resztki zaschną w urządzeniu, utrudni to jego demontaż oraz czyszczenie. Pozostawione nawarstwione resztki mogą obniżyć efektywność pracy urządzenia przy jego kolejnym użyciu.
- Demontaż górnej części będzie łatwiejszy, jeżeli przepłuczysz ją pod bieżącą wodą, wkładając pod strumień wody.
- Dokładnie wysusz spód śruby, w miejscu jego łączenia z metalowym cylindrycznym wałkiem na korpusie.

- 5 Włóż miskę pod bieżącą wodę, aby wyciągnąć uszczelkę silikonową i wyczyścić dzióbek do odprowadzania pulpy.



Wskazówka

Aby usunąć pozostałości składników, namocz miskę w roztworze ciepłej wody z sodą oczyszczoną lub z odrobiną wybielacza.

*Produkty przedstawione na zdjęciach w niniejszej instrukcji mogą różnić się nieznacznie od konkretnych rzeczywistych produktów.

- 6** Obudowę śruby czyścić pod bieżącą wodą za pomocą szczotki do naczyń. Wszelkie resztki zaklinowane w szczelinie śruby, na jej spodzie, usuwać za pomocą twardej końcówki szczotki do czyszczenia.



Wskazówka:

Śrubę umyć szczotką bardzo dokładnie pod bieżącą wodą.

Przed ponownym użyciem całkowicie wysuszyć śrubę. Upewnić się, że nie pozostał na niej żaden osad.

Uwaga:

Po wyciskaniu soków ze składników posiadających nasiona, nie zapomnij bardzo dokładnie wyczyścić szczeliny na spodzie śruby. Jeżeli zaniedbasz czyszczenie tej części elementu, może to zaburzyć pracę śruby i sitka, co może doprowadzić do uszkodzenia części.

- 7** Korpus należy czyścić wilgotnym miękkim ręcznikiem, a następnie go osuszyć.



Uwaga:

Korpus czyścić wilgotną, a nie moką ściereczką.

Płukanie

- 1** Zamknij zatyczkę, nalej wodę do miski i włącz sokowirówkę.



- 2** Po chwili otwórz zatyczkę, aby woda z miski mogła wypłynąć.



Wskazówka

Sokowirówki nie trzeba dokładnie czyścić w przerwach pomiędzy kolejnymi etapami wyciskania różnych soków. Dopiero po zakończeniu wyciskania urządzenie należy rozłożyć i dokładnie umyć.

Czyszczenie części silikonowych

Wskazówka

Obrotową obudowę sitka należy myć pod bieżącą wodą.

Po umyciu, obrotową obudowę sitka należy dokładnie osuszyć. Przed złożeniem górnej części upewnij się, że silikonowa uszczelka i silikonowy krążek zostały umieszczone i dociśnięte we właściwym położeniu.



Uwaga Sok może kapać ze spodu miski, jeżeli silikonowa uszczelka i silikonowy krążek nie są odpowiednio dociśnięte i zamontowane.

Umyj i załóż silikonowa szczotkę



<Silikonowa szczotka>

Aby umyć silikonową szczotkę, wyjmij ją z obrotowej obudowy sitka.

Po umyciu włóż ją w szczelinę, cienką wypustką skierowaną w dół, zgodnie z ilustracją.

Umyj i załóż silikonowa uszczelkę



<Silikonowa uszczelka>

Aby umyć silikonową uszczelkę, musisz ją wyciągnąć.

Po umyciu umieść uszczelkę w szczelinie poniżej dzióbka do odprowadzania pulpy i dociśnij.

Umyj i załóż silikonowy krążek



<Silikonowy krążek>

Aby umyć silikonowy krążek, wyjmij go z miski.

Po umyciu wciśnij krążek, stroną o mniejszej powierzchni skierowaną w dół.

Umyj i załóż zatyczkę



<Zatyczka>

Aby umyć zatyczkę, wyjmij ją z dzióbka do odprowadzania soku.

Po umyciu połącz zatyczkę z uszczelką do zatyczki, na dzióbku do odprowadzania soku.

WYPOSAŻENIE OPCJONALNE. Jak używać przyrządu do czyszczenia.

*Produkty przedstawione na zdjęciach w niniejszej instrukcji mogą różnić się nieznacznie od konkretnych rzeczywistych produktów.

Wskazówka

Przyrząd ułatwia i przyspiesza proces czyszczenia. Po czyszczeniu należy go całkowicie wysuszyć.

Przytrzymaj przyrząd do czyszczenia jedną ręką i włóż do niego sitko.

- !** **Uwaga.** Wsuwaj sitko do urządzenia aż do jego zatrzaśnięcia.



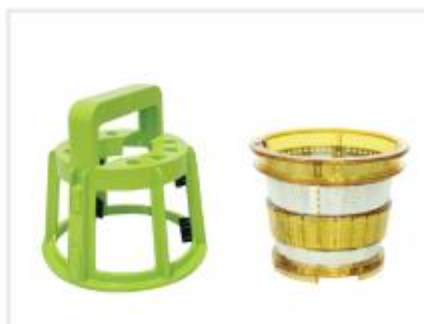
Aby umyć przyrząd do czyszczenia oraz sitko, obracaj je w różnych kierunkach, trzymając pod bieżącą wodą.



Bardzo dokładnie opłucz sitko pod bieżącą wodą wewnątrz i na zewnątrz.

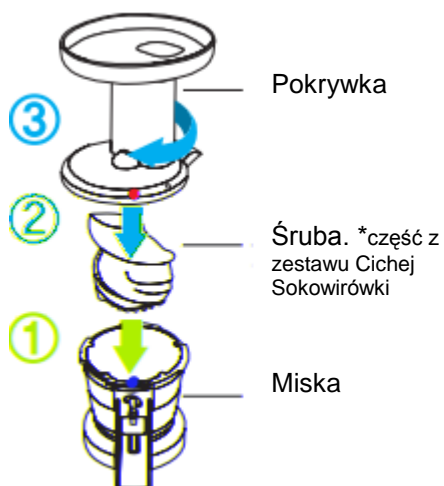


Po umyciu wyjmij sitko z przyrządu do czyszczenia. Przed schowaniem wysusz.



WYPOSAŻENIE OPCJONALNE. Jak używać maszynki do mielenia mięsa.

KROK 1 Umieść śrubę w misce, a następnie zamknij pokrywę.

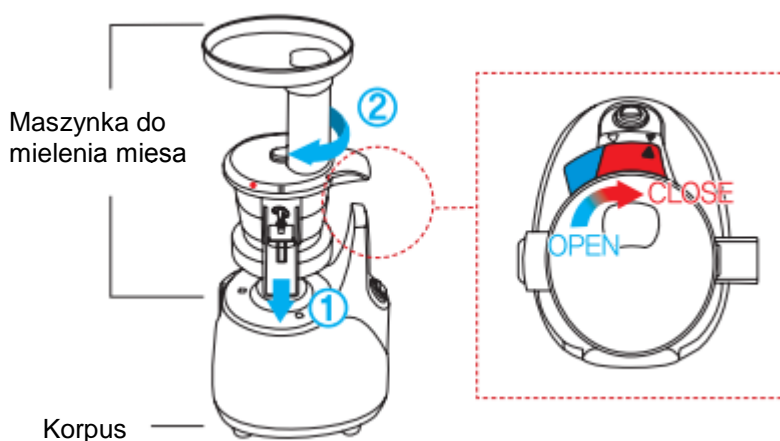


1. Włóż śrubę do miski i dociśnij.

2. Ustaw w jednej linii symbole kropek • umieszczone na pokrywie i misce. Po ustawieniu w linii kropek •, umieść pokrywę na misce, aby połączyć obie części.

3. Po prawidłowym założeniu pokrywy na miskę, pokrywę należy przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż połączy się z miską. (Ustaw w jednej linii symbol ▬ i symbol •)

KROK 2 Nałóż maszynkę do mielenia mięsa na korpus.



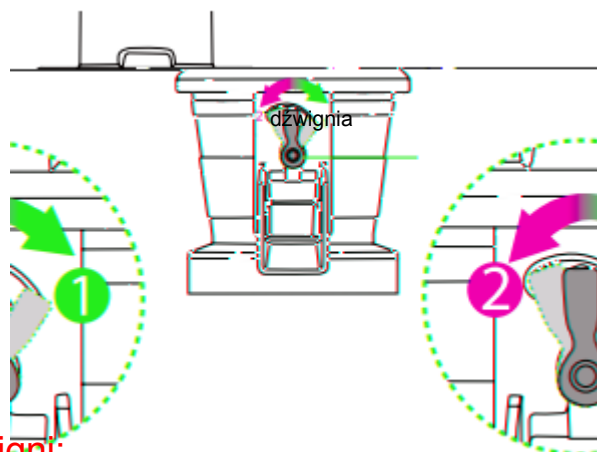
(1) Po nałożeniu maszynki do mięsa na korpus ustaw w jednej linii symbole ▼ oraz ▲.

(2) Aby wyrównać symbole ▼ oraz ▲, przekręć pokrywę maszynki do mięsa zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

KROK 3 Przełączaj dźwignię w obu kierunkach, w zależności od rodzaju składników.

Dźwignia – Pozycja 1
Rozdrabnianie na drobne.

Dźwignia – Pozycja 2
Rozdrabnianie na większe kawałki (wilgotne składniki).



Demontaż elementu dźwigni:

1. Przesuń dźwignię, ustawiając ją pionowo pomiędzy 1 i 2 pozycją.
2. Odłącz element dźwigni, naciskając go od góry; kiedy element się wysunie, należy go wyjąć, pchając do środka.

Wskazówki

- Dźwignię można demontować i umyć.
- Po wymyciu, przed ponownym złożeniem, dźwignię należy wysuszyć.
- Przed użyciem upewnij się, że dźwignia znajduje się w pozycji 1 lub 2 (w zależności od wykorzystywanych składników).

UWAGA

- Popychacza używaj wyłącznie do popychania składników.
- Nie zmieniaj pozycji dźwigni w trakcie pracy urządzenia.
- W trakcie pracy urządzenia nie próbuj wyciągać składników palcami, narzędziami itp.
- Twarde warzywa lub owoce, np. marchewki, potnij na małe kawałki i wkładaj powoli do urządzenia.
- Przed włożeniem do urządzenia składników z pestkami (np. jabłka, cytryny), należy usunąć pestki.
- Należy unikać wkładania do urządzenia składników twardych (np. orzechy, ziarna), gdyż można uszkodzić urządzenie.
- Żeby uniknąć uszkodzenia urządzenia, ziarnka np. ryżu, fasoli należy przedtem ugotować lub moczyć przez noc.
- Nie obrabiać w urządzeniu liściastych warzyw zielonych.
- Wymiary kostki lodu nie mogą przekraczać 3,7 cm.
- Przed użyciem mrożonych owoców należy je wcześniej rozmrozić (minimum 5 minut przed użyciem).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW (pytania i odpowiedzi)

■ Brak zasilania w sokowirówce.

- Upewnij się, że kabel zasilający jest prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że pokrywa bębna i miska są właściwie złożone.
- Upewnij się, że górna część i korpus są właściwie złożone.

Sokowirówka nie będzie działać, jeżeli wszystkie jej elementy nie są właściwie zamontowane.

■ Mała objętość uzyskiwanego soku.

- Objętość uzyskiwanego soku zależy od zawartości wody w składnikach, która może być różna.
- Objętość uzyskiwanego soku będzie mniejsza, jeżeli składniki nie są świeże.
- Upewnij się, że uszczelka silikonowa jest odpowiednio mocno zamocowana.
- Jeżeli dany składnik zawiera mało wody, przed wyciskaniem należy go namoczyć.
- Jeżeli wyciskany składnik jest mały i ma miękkie pestki, wyciśnięcie kilku porcji może stopniowo zmniejszać objętość otrzymanego soku. Aby uzyskać najwięcej soku, w przerwach pomiędzy kolejnymi fazami wyciskania zdemontuj i umyj element górny urządzenia.

· Na wydajność urządzenia i ogólną ilość uzyskiwanego soku może mieć wpływ osad z pestek osadzający się na dnie sitka.

■ Sok zawiera zbyt dużo pulpy.

- Uzyskany sok może zawierać drobną pulpę, co w dużej mierze zależy od rodzaju składników. Aby ograniczyć ilość drobnej pulpy w soku, musisz często czyścić górny element urządzenia, zanim rozpocznesz kolejny etap wyciskania.
- Objętość pulpy różni się w zależności od rodzaju składników. Do usunięcia pulpy z soku używaj gęstego sitka.
- Jeżeli powodem słabszej pracy urządzenia jest uszkodzenie sitka i śruby, zaleca się wymianę tych części.

*** Okres przydatności poszczególnych części do użycia może być różny, w zależności sposobu użytkowania oraz wyciskanych składników.**

- Wkładanie zbyt wielu składników jednocześnie może powodować przerwy w pracy urządzenia, co może mieć wpływ na większą ilość pulpy w soku. Staraj się wkładać składniki powoli.

■ Nie można zamknąć pokrywy bębna.

- Upewnij się, że śruba jest do końca wciśnięta do sitka. Umożliwi to prawidłowe zamknięcie pokrywy. **Zamknięcie pokrywy może sprawiać kłopoty w momencie, gdy śruba nie jest prawidłowo zamocowana.**

■ Dziwne odgłosy podczas pracy sokowirówki.

- Upewnij się, że części zostały właściwie połączone. Spróbuj ponownie poskładać części i sprawdź, czy urządzenie nadal wydaje dziwne odgłosy.
- Nie używaj niezaladowanej sokowirówki tzn. bez składników, czy płynu.
- **Włączanie sokowirówki bez składników może prowadzić do uszkodzenia śruby.**
- Włączanie sokowirówki bez składników lub płynu może prowadzić do uszkodzenia urządzenia i powoduje zwiększenie poziomu hałasu.
- Odgłos tarcia dochodzący ze śruby i sitka ustanie po włożeniu składników do sokowirówki.
- Jeżeli słyszysz odgłos pomimo załadowania składników, sprawdź rozmiar składników. Przygotowując składniki, staraj się nie przekraczać 2.5 cm grubości pojedynczego składnika.
- Rozmiar składników może być mniejszy w zależności od rodzaju składnika.
- **Urządzenie może działać głośniejsze, jeżeli zostało ustawione na pochyłej powierzchni. Zawsze stawiaj sokowirówkę na równej, poziomej powierzchni.**

■ Sokowirówka przestała działać w trakcie pracy.

- Sprawdź kabel zasilający i upewnij się, że jest prawidłowo podłączony.
- Sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo połączone.
- Przeładowanie sokowirówki może spowodować jej zatrzymanie.
- Jeżeli powodem zatrzymania sokowirówki jest przeładowanie składnikami, wciśnij przycisk REVERSE (wstecz) – OFF (wyłącz) – FORWARD (do przodu) w podanej kolejności, powtarzając te czynności 2-3-krotnie.
- **Przycisk w pozycji REVERSE powoduje wypychanie składników z powrotem do góry. Przycisk w pozycji FORWARD powoduje wciąganie składników do urządzenia.**
- Jeżeli sokowirówka przestała działać wskutek przeciążenia, przed jej ponownym uruchomieniem pozostaw ją na czas od 30 minut do 2 godzin, aby ostygła.
- Usuń twarde pestki ze składników, zanim włożysz je do urządzenia. Twarde pestki mogą uszkodzić sokowirówkę.

x. Przeczytaj uważnie, zanim skontaktujesz się z serwisem.

■ **Wyciśnięta pulpa zawiera w sobie dużo wody.**

- W początkowej fazie wyciskania pulpa może zawierać w sobie wodę.
- Jakość składników może wpływać na konsystencję wyciśniętej pulpy. Dotyczy to w szczególności przypadku, gdy składniki nie są świeże, wówczas w wyciśniętym soku znajduje się więcej pulpy.

■ **Miska trzęsie się w trakcie pracy.**

- Śruba i sitko odpowiadające za cięcie i ściskanie składników ustawione są w ten sposób, że pracując powodują wibracje.
- Górna część może wpadać w większe wibracje, jeżeli do urządzenia wkładasz składniki zbudowane z twardych włókien.

■ **Sok rozwarstwia się.**

- W zależności od gęstości składników, z czasem wyciśnięty sok zaczyna się rozwarstwiać. Proces ten różni się od procesu utleniania, zachodzącego przy wyciskaniu soków w wysokoobrotowych sokowirówkach.

■ **Nie można zdjąć pokrywy bębna.**

- Po zakończeniu procesu wyciskania, sokowirówka powinna pracować jeszcze przez kolejne 30 sekund. Dzięki temu usuniesz z urządzenia resztki pulpy.
- Jeżeli w górnej części urządzenia pozostało dużo pulpy, możesz mieć problemy z otwarciem pokrywy. W takiej sytuacji wciśnij przycisk REVERSE (wstecz) – OFF (wyłącz) – FORWARD (do przodu) w podanej kolejności, powtarzając te czynności 2-/3-krotnie.
- **W zależności od użytych składników, przelej otwór wsadowy wodą, aby przepłukać mechanizm z resztek i ponów próbę otwarcia pokrywy.**

■ **Sok spływa po korpusie.**

- Jeżeli uszczelka silikonowa na spodzie miski nie została prawidłowo zamocowana, sok może wyciekać na korpus sokowirówki. Zanim połączysz ze sobą części urządzenia, upewnij się, że uszczelka silikonowa została prawidłowo założona.

■ **Czy do sokowirówki można wkładać składniki z twardymi włóknami?**

- Składniki takie jak seler i imbir zbudowane są z długich włókien, które mogą owinać się wokół śruby i obniżyć wydajność urządzenia. Wyciskając włókniste składniki, nie należy wyciskać jednorazowo więcej soku niż 45 dag lub mniej. Po uzyskaniu takiej ilości soku, zanim ponownie użyjesz sokowirówki, dokładnie umyj górną część urządzenia.

■ **Elementy sokowirówki się przebarwiły.**

- Jeżeli nie umyjesz sokowirówki bezpośrednio po jej użyciu, resztki pulpy pozostałe wewnątrz górnego elementu urządzenia mogą przyschnąć, co może utrudnić czyszczenie elementu i jego demontaż. Może to również mieć wpływ na obniżenie wydajności urządzenia.
- Składniki bogate w karotenoidy (np. marchewka, szpinak) mogą zafarbować plastikowe części. Jeżeli części zafarbowały od karotenoidów, wetrzyj w zafarbowane miejsca olej roślinny i użyj do ich wyczyszczenia łagodnego detergentu.
- **Oleju roślinnego używaj wyłącznie do czyszczenia części przebarwionych. Nie stosuj oleju roślinnego do czyszczenia śruby lub sitka. Jeżeli olej roślinny lub tłuszcz zwierzęcy dostanie się do śruby lub na sitko, może obniżyć wydajność sokowirówki i doprowadzić do uszkodzenia elementów.**
- Silikonowe elementy znajdujące się w elemencie górnym można wyciągnąć i wówczas dokładnie wyczyścić.

■ **Czy można używać sokowirówki do innych celów niż wyciskanie soków?**

- Sokowirówkę zaprojektowano do wyciskania soków z owoców i warzyw.
- Nie używaj sokowirówki do wyciskania oleju roślinnego.
- Nie wyciskaj w sokowirówce składników zawierających duże ilości oleju roślinnego lub zwierzęcego.
- Jeżeli olej roślinny lub tłuszcz zwierzęcy dostanie się do śruby lub na sitko, może obniżyć wydajność sokowirówki i doprowadzić do uszkodzenia elementów.

Dane Techniczne

Produkt	Sokowirówka
Model	NS-110CEM, NS-120CEM, NS-150CEM
Napięcie	AC220-240V, 50/60Hz
Pobór prądu	240W
Maksymalny czas ciągłej pracy	Krócej niż 30 minut
Waga	6,5 kg
Wymiary	228 x 208 x 414 (mm)
Producent	NUC Electronics Co., Ltd.
Typ produktu	Wyciskanie wolnoobrotowe